

Autor: Daniel Suarez, Doris Helena Rojas \*  
Título: EL DESPLAZAMIENTO DE LATINOAMERICANOS Y SU PRESENCIA EN LA PRENSA ESCRITA DEL MERCOSUR  
Ciudad: Montevideo  
Producción: Centro de Competencia en Comunicación para América Latina, [www.c3fes.net](http://www.c3fes.net)  
Nota: Este texto puede ser reproducido con previa autorización con un objetivo educativo y sin ánimo de lucro.

*" Cuando la migración es de norte a sur hay saqueo de los recursos naturales y acaparamiento de miles de hectáreas de tierra de nuestros pueblos, cuando es de sur a norte, se criminaliza, hay muros y deportaciones, esa es la violencia que estamos soportando en estos momentos".*

*Presidente de Bolivia, Evo Morales,  
en el marco de la Primera Sesión Plenaria de la  
XVI Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno,  
Montevideo, Nov. 2006*

## EL DESPLAZAMIENTO DE LATINOAMERICANOS Y SU PRESENCIA EN LA PRENSA ESCRITA DEL MERCOSUR

"La gente migra desde siempre, por motivos tan diversos que sería imposible abarcarlos a todos. Pero la globalización y las nuevas tecnologías están cambiando las migraciones: los flujos, las razones, los protagonistas. Por eso, dicen los expertos, deben cambiar también los enfoques para analizarlas y las políticas para encararlas." (Diario Clarín - Argentina, Sep. 7/06)

Es evidente, en la actualidad, la presencia en muchos países -incluidos los latinoamericanos- de colonias formadas por grupos de personas procedentes de la América Latina. México, la Comunidad del Caribe y Colombia tienen la mayor cantidad de emigrantes, con más de un millón de personas en cada caso. Otros nueve países sobrepasan, cada uno, el medio millón: Argentina, Brasil, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Perú y República Dominicana.

Estados Unidos sigue siendo el destino preferido. En ese país hay 42 millones de hispanos que constituyen la primera minoría étnica. Por otro lado, desde los años 90 ha aumentado el número de latinoamericanos que se dirige a Europa (en particular a España), Japón y Canadá -

---

\* Daniel Suárez es Diseñador Industrial de la Universidad Nacional de Colombia y Especialista en Comunicación Organizacional; posee más de quince años de experiencia en el diseño de campañas de comunicación y publicidad para entidades tanto públicas como privadas. Posee, además, una amplia experiencia docente universitaria y como conferencista en temas relativos a la comunicación pública, diseño, marketing, relaciones públicas y publicidad. Posee, además, amplia experiencia en el diseño e implementación de la imagen de identidad visual corporativa y de marca para empresas y productos. Doris Helena Rojas es Comunicadora Social de la Universidad Externado de Colombia; durante cerca de 12 años ocupó cargos ejecutivos en diferentes programadoras y productoras de televisión en Colombia (Punch, Promec, Cenpro) y ha sido asesora y consultora de organizaciones públicas y privadas en aspectos referentes a la imagen, la comunicación y las Relaciones Públicas. Su experiencia incluye trabajos en radio y como productora de cine. Se ha desempeñado, además, como conferencista y ha desarrollado proyectos de comunicación que tienen que ver con la sensibilización pública frente a diversos temas y problemáticas de orden social.

la cifra se estima en tres millones de personas-. España se ha convertido en el segundo destino de la emigración regional con 1,2 millones de personas en el año 2004.

Argentina, Costa Rica y Venezuela se mantienen como los principales destinos de la migración intrarregional aunque ahora hay países que combinan su condición de receptores con la de emisores, de tránsito y retorno (varios Estados insulares del Caribe, México, los países del Istmo Centroamericano y algunos del Cono Sur). A pesar de que el Cono Sur está tratando de superar la crisis económica que lo afectó en los últimos años, recibe permanentemente a latinoamericanos desplazados voluntaria o involuntariamente de sus territorios de origen.

Hombres, mujeres, niños y niñas se ven afectados de manera importante al encontrarse arrancados de su entorno, de sus raíces y de su propia cultura; factores que inciden en su adaptación a países que presentan discriminación y diversas formas de expresión cultural, otras costumbres, otras lenguas, otros usos del lenguaje, etc.

Este documento recoge historias, opiniones, cifras y datos aparecidos en los principales diarios del MERCOSUR, durante el lapso comprendido entre julio 1 y octubre 1 del año 2006, y que tienen que ver con el tema de la migración de latinoamericanos. A partir de ellos desarrolla el tema planteado dividiéndolo, en grupos de temas, de acuerdo con una categorización obtenida a través de la información encontrada en los artículos recogidos. Parte, además, de un sondeo desde el cual desarrolla un análisis en torno a la representación de la América Latina desplazada en los Medios de Comunicación, análisis que pretendemos sea útil como documento de información y divulgación del tema y como soporte claro, completo y ordenado para la puesta en marcha de cualquier proyecto que aporte en la difusión y sensibilización de la problemática del desplazamiento y de la migración de latinoamericanos.

### **Generalidades de la migración actual**

Desde 1910, las personas que vivían en países donde no habían nacido pasaron de 33 millones a cerca de 200 millones. Esto quiere decir que el número de migrantes se multiplicó seis veces mientras que la población mundial simplemente se triplicó.

La migración alcanza en el mundo niveles sin precedentes y se ha duplicado en los últimos 50 años, tiempo durante el cual siguen dominando los flujos migratorios hacia países desarrollados. Este es un problema que puede ser entendido "como un enfrentamiento tenso entre los habitantes del Sur pobre que quieren vivir en el Norte rico" según plantea el periodista Héctor Pavón refiriéndose al informe anual de las Naciones Unidas sobre migraciones.

Fue en los últimos 40 años cuando la emisión de pasajes de ida comenzó a crecer y la creación de medidas más proteccionistas empezó a ir en aumento. Aquellos nuevos desterrados provenían de una periferia que los ha expulsado fuera de las coordenadas conocidas e iniciaron un movimiento en círculo ante la clausura de las puertas del Primer Mundo. Corea del Sur, Singapur, Brunei, Arabia Saudita, Kuwait, Qatar, Bahrein y los Emiratos Árabes Unidos son nuevos paraísos laborales, países emergentes que se volvieron tentadores en un escenario sensible para el curso de las migraciones.

Así mismo, casi tres millones de personas emigran anualmente a países industrializados, 1,4 millones de ellos van a Europa, continente que experimenta pérdidas de población sin

precedentes por las bajas tasas de natalidad, mientras que Estados Unidos atrae más emigrantes que cualquier otro país: un millón al año, lo que alimenta el debate nacional sobre la política de inmigración.

El 75 por ciento de la población que migra lo hace a 38 países; 1 de cada 4 se dirige a Norteamérica y 1 de cada 3 a Europa, debido a "la desigual distribución de las oportunidades laborales y de nivel de vida", según reza el antes mencionado informe de las Naciones Unidas. Para algunos, migrar representa la oportunidad de huir de la pobreza, ya sea para fundar una familia en el nuevo país o para enviar dinero a sus casas. Para otros es la oportunidad de escapar de la agitación política de sus naciones. Sobre la extracción social de los migrantes, el informe constata que quienes emigran no son los más pobres ni los que tienen menor nivel educativo.

De otra parte, se menciona que uno de los problemas en los países de desarrollo es el de la pérdida de capital humano que supone el que haya muchas personas formadas en sus países de origen que luego migran a los países en desarrollo, donde son mejor pagados. Los mercados de trabajo se han segmentado y precarizado. "Hace 50 años un inmigrante se insertaba en la construcción, por ejemplo, y enseguida se sindicalizaba y entraba en el sistema y accedía a una movilidad social ascendente como cualquier otro nativo", explica Leandro Reboiras de la Organización Internacional de las Migraciones de Buenos Aires.

Hoy, para citar un caso, Estados Unidos -país formado por inmigrantes- está discutiendo su nueva política de restricción migratoria en la que miles de latinos se convertirán automáticamente en ilegales. La Unión Europea también sufre y se beneficia con los coletazos de las corrientes migratorias que entran especialmente por España e Italia y también por otras grietas de Europa Central.

En resumen, más de la mitad de los migrantes actuales se dirige a cuatro países de Europa y a los Estados Unidos, países que, a su vez, buscan cómo detener el ingreso de extranjeros. El impacto de esta movilización de personas puede medirse, particularmente, en el dinero que los inmigrantes envían a sus familiares en sus países de origen: 232 mil millones de dólares al año (más que la suma total de la ayuda internacional).

Para 2050, la ONU calcula que Europa, actualmente con unos 730 millones de habitantes, verá disminuir su población en 75 millones. La ONU cree que Japón, cuya población es de 128 millones, perderá 16 de ellos y que Corea del Sur perderá más de 3 de sus 48 millones de habitantes. Es por esto que muchos investigadores creen que el envejecimiento de las poblaciones en Europa y Asia ocasionará una crisis económica porque no habrá suficientes trabajadores y consumidores para alimentar el crecimiento económico y sostener a los jubilados.

### La migración en el MERCOSUR

"Durante los años 90, el Gobierno argentino y los medios de comunicación anunciaron en diferentes oportunidades que estaba llegando una nueva oleada de inmigrantes. Sin embargo, esta vez las personas provenían de Bolivia, Paraguay y Perú"; así comienza uno de los trabajos elaborados por sociólogos y antropólogos argentinos con respecto al tema migratorio en ese país. "La discriminación hacia bolivianos, paraguayos y peruanos es una exacerbación del

proceso estructural de discriminación hacia los no europeos", expresa Alejandro Grimson, compilador de "Migraciones hacia la Argentina. Diferencia, desigualdad y derechos" (Diario Clarín - Argentina, oct. 1/06).

Según el sociólogo, a partir de la masiva llegada de inmigrantes que cruzaron el Atlántico en sucesivas oleadas, "los argentinos convencieron al mundo de que eran europeos" cuando, en realidad, "aproximadamente la mitad de la población tiene ascendencia mixta". "Esto quiere decir que si bien hay una mitad que desciende exclusivamente de europeos hay otra que no, que es una mezcla de indígenas y africanos. Hay diversidad en un país que no se cree diverso", estimó.

Las palabras anteriores expresan, en términos generales, uno de los más importantes escenarios de la migración actual en los países del MERCOSUR. Lo cierto es que, desde el inicio de los noventa, las migraciones internacionales en los países del Cono Sur de América presentan una serie de cambios, tanto en las características de los flujos migratorios internacionales de la región, como en la percepción de los gobiernos y de la sociedad civil sobre estos flujos. Esto se refleja a su vez, en nuevas modalidades que van adoptando las políticas migratorias en la región, respecto tanto de la inmigración de extranjeros como de la emigración de nacionales.

El análisis de los cambios en los flujos migratorios muestra, respecto de los tradicionales intrarregionales, la disminución de algunos de ellos, el mantenimiento y acentuación de otros y la aparición de nuevos flujos. En cuanto a la emigración de los nacionales, se observa un incremento de los volúmenes y una diversificación de los destinos.

Respecto de los flujos intrarregionales que disminuyen, cabe señalar las corrientes originarias en Chile y Uruguay hacia la Argentina; entre los que se mantienen, las corrientes de Bolivia y Paraguay hacia la Argentina y desde Brasil hacia Paraguay y en cuanto a los nuevos procesos, con menor significación cuantitativa, pueden señalarse las corrientes migratorias de Bolivia hacia Brasil y Chile y desde Perú hacia la Argentina y Chile. El aumento de la emigración de los nacionales hacia distintas regiones es el otro fenómeno observable en las últimas décadas. Se incrementa el tradicional flujo de casi todos los países de la región hacia los Estados Unidos y se observa la aparición de corrientes emigratorias hacia otras regiones de ultramar, especialmente los argentinos a España e Italia y los brasileños a Portugal y Japón.

Como ejemplo ilustrativo, vale la pena resaltar que, en sólo cinco meses, 266.622 extranjeros de países sudamericanos que viven en la Argentina iniciaron los trámites para regularizar su situación. Realizaron las gestiones en el marco del programa "Patria Grande", lanzado por el Gobierno para facilitar la obtención de la residencia legal. El trámite es personal y gratuito y no requiere de gestores ni de intermediarios; para garantizarlo, la inscripción se realiza por vía informática, sin necesidad de llenar manualmente ningún formulario impreso. Permite, ya desde la entrega de la credencial de residencia precaria, estudiar, trabajar, salir, entrar y permanecer en el país.

De las 266.622 personas que comenzaron a gestionar su documentación entre el 17 de abril y el 25 de septiembre pasado, el 52% son varones y el 48% mujeres. Del total, 41.366 eran menores de 18 años al inicio del trámite.

Los paraguayos constituyen la mayoría (157.649, el 59%), seguidos por los bolivianos (64.315 personas, el 24%). El resto ha nacido en Perú (32.823, el 12%), Uruguay (6.818), Brasil (1.595), Chile (1.478), Colombia (931), Ecuador (874) y Venezuela (139).

Frente a la nueva situación migratoria presentada, los gobiernos y la sociedad civil han ido desarrollando diferentes respuestas. Por parte de los gobiernos, la búsqueda de gobernabilidad migratoria ha llevado a la concreción de diferentes procesos bilaterales y multilaterales entre los países de la región (estos últimos, tanto en el MERCOSUR como a nivel regional sudamericano). A su vez, desde la sociedad civil se han multiplicado las actividades que buscan un mayor respeto por los derechos humanos de los migrantes.

### La mujer latinoamericana migrante

Miriam llegó a España con la esperanza de darles a sus hijos un futuro mejor; en su Paraguay natal había sido asaltada varias veces quedando sin poder continuar con su negocio. Lo único que se le ocurrió para poder salir adelante con su familia fue endeudarse nuevamente y tomar el primer avión hacia ese país. Por intermedio de una agencia de trabajo consiguió seguir camino a Cádiz (Puerto Santa María). Allí trabajó para una familia, como "chacha" (empleada de hogar). Su horario de trabajo era cercano a las 20 horas diarias.

A pesar de desempeñar muy bien su labor siempre fue tratada de menos por ser inmigrante ilegal. El sueldo no era el mejor para la cantidad de horas que tenía que estar sirviendo. Después de servir a la familia, si es que quedaba algo de comida, podía alimentarse. Miriam fue despedida de su trabajo por intentar comerse un huevo sin permiso de los dueños de casa.

Gloria Aquino, otra paraguaya que vive en Madrid, afirma que el exilio voluntario, pero a la vez impuesto, al que tuvo que someterse fue por la necesidad de trabajo y por la incapacidad de los gobernantes de su país de crear fuentes de trabajo. "Estar aquí lejos de mis hijos, nietas/os, hermanas, es lo más duro que me ha pasado en mucho tiempo. Además, en Paraguay, pasando los 30 años de edad ya no se consigue trabajo, ni siquiera pareja porque ya eres 'vieja'. En el extranjero es muy difícil empezar de nuevo. Conseguir documentos lo es más. Los parientes que quedan en el Paraguay ni siquiera se imaginan lo que debemos pasar aquí: la xenofobia, la impotencia, la añoranza, el cansancio, los dolores tanto mentales como físicos que debes tragarte porque no puedes demostrarlo, ya que no serías útil en caso de enfermarte, serías una carga y lo que menos se quiere en el trabajo es eso."

Miriam y Gloria hacen parte de los casi treinta millones de latinoamericanos migrantes en el mundo de hoy y de las cerca de 95 millones de mujeres que dejaron sus países de origen y que constituyen casi la mitad de los migrantes a nivel mundial, el 49,6% del total, cifra que creció unos 10 puntos en 15 años, según datos del informe anual de las Naciones Unidas sobre el estado de la población mundial.

Cada año, las mujeres migrantes remiten miles de millones de dólares en concepto de remesas a sus países. Y, pese a que ganan menos que los hombres, reenvían una mayor proporción de sus ingresos a sus familiares. "Sus remesas constituyen una contribución sustancial al desarrollo y la reducción de la pobreza", dice el informe. Las mujeres migrantes tienen un impacto decisivo en sus lugares de origen. "A pesar de parquedad en los datos, hay una cosa clara", dice la ONU. "El dinero que las mujeres migrantes envían a sus casas puede sacar a las familias y hasta comunidades enteras de la pobreza. El total de las remesas de las mujeres

puede ser menos en comparación con los hombres", observa el informe, pero "las mujeres envían una proporción más alta de sus ingresos, regular y consistentemente".

Las mujeres suelen tener menores salarios que los hombres, muchas trabajan, como en España, en el servicio doméstico (el 60 por ciento de las mujeres inmigrantes que llegan a España trabajan en el servicio doméstico) y, a menudo, tienen más obstáculos que los hombres para acceder a otros trabajos, lo que les hace caer en redes de explotación laboral y sexual. Las mujeres víctimas de "trata" y las empleadas domésticas son, según el informe de la ONU, "dos grupos particularmente susceptibles al avasallamiento de sus derechos humanos y a vivir en condiciones similares a la esclavitud", por lo que llama a la protección de sus derechos.

Las inmigrantes generalmente enfrentan un mayor desempleo en comparación con las mujeres nativas en los países a los que se desplazan y se les paga menos. "Las remesas tendrían un papel aún mayor en la reducción de la pobreza y el desarrollo si las mujeres no sufrieran discriminación salarial, de empleo, de crédito y propiedad, y si no estuvieran excluidas de la toma de decisiones dentro de la familia y en las organizaciones de sus poblaciones", dice el informe.

Sin embargo, el papel de estas mujeres ha sido hasta ahora ignorado. Se ven obligadas a luchar contra la explotación laboral, la violencia y la prostitución, advierte el informe del Fondo de Población de la ONU (UNFPA, por sus siglas en inglés), denominado "Hacia la esperanza. Mujeres y la migración internacional".

El informe habla de la realidad de las mujeres que remiten miles de millones de dólares cada año en concepto de remesas a sus países de origen. También, de la violencia que sufren las refugiadas y desplazadas, de la trata, la explotación laboral y los vínculos entre pobreza, igualdad de género, salud reproductiva y discriminación.

Dicho informe destaca que las mujeres ya no migran siempre con un hombre, sino que "aumentó el número de mujeres que migran por sí solas o en compañía de otras mujeres o migrantes ajenos a su círculo familiar". Lo hacen "impulsadas por las oportunidades y las fuerzas de la globalización", huyendo del desempleo, la pobreza y la escasez de oportunidades.

El reporte llama la atención, además, sobre el creciente tráfico ilegal de personas, señala que cada año entre 600.000 y 800.000 seres humanos son objeto de este negocio y apunta que el 80% de ellos son mujeres.

Vicenta González es madre de 5 hijos, fue abandonada por su esposo con una deuda de 30 millones de guaraníes. Fue a Barcelona, España, y no le permitieron la entrada al país por carecer de suficientes fondos económicos. "Solo tenía 1.000 euros en la cartera y debía completar 2.000 euros", según explicó.

La compatriota nos dijo que tuvo que pasar 24 horas encerrada en una pieza ubicada en el aeropuerto junto a otros 40 deportados, lugar donde desayunaron a las 10:00, almorzaron a las 15:00 y cenaron a la medianoche y luego fueron enviados todos en un vuelo especial.

"Vendí todo lo que tenía para viajar. Debí en 4 financieras para completar los 1.000 euros y además comprar el pasaje, vivo en casa alquilada", nos dijo Vicenta, desesperada, quien desea regresar a España para poder trabajar y salir del "pozo" en que está metida, según nos

dijo. "Mis tres hermanas ya entraron, pero son ilegales, por eso no les pude pedir ayuda a ellas que ya hace como tres años se fueron a trabajar como empleada doméstica, pero lamentablemente no han podido hacer todavía su residencia. Estoy viendo la forma de volver, sé que voy a lograr, principalmente porque mis hijos necesitan seguir estudiando. Creo que tanto ellos como yo vamos a sufrir, pero no tengo otra salida que abandonar el país para trabajar y salvar mis responsabilidades que me desesperan porque no tengo cómo pagarlas", concluyó.

La Organización Internacional del Trabajo estima que hay en el mundo 2,45 millones de víctimas de la trata de seres humanos que trabajan en condiciones de explotación: casi 800.000 por año son objeto de trata a través de fronteras internacionales, y el 80 % son mujeres y niñas. La trata de personas es el comercio ilícito que ocupa el tercer lugar entre los más lucrativos, después del comercio de drogas y de armas.

Sobre la migración forzada, la OIT dice que en 2005, la mitad de los 12,7 millones de refugiados eran mujeres. Y se estima que el 25% de las refugiadas en edad de procrear están embarazadas. Y es concluyente: "Es menester ampliar las medidas de lucha contra la xenofobia, la violencia, la explotación y la trata de seres humanos, y es necesario replantear las políticas de modo que reflejen las realidades de quienes migran y por qué lo hacen. Las mujeres están migrando y seguirán haciéndolo. Es preciso que sus voces sean oídas".

### Los niños de la migración

El diario ABC de Paraguay trae información referente al "VI Foro Global de Infancia y Adolescencia, que se desarrolla en diversos lugares, incluida Ciudad del Este, apuntando a que el evento se acerque a la ciudadanía. Gira en torno a la estampida migratoria, que afecta con dureza a la niñez, adolescencia y familia. Numerosas personas participan de las actividades encaradas por el sexto Foro Global de Infancia y Adolescencia, que encara la estampida migratoria y sus consecuencias en la niñez y la adolescencia".

Señala, además, que el desafío de hacer realidad los derechos humanos en torno a las migraciones y sus consecuencias, especialmente en la niñez, adolescencia y familia, forman el eje del mencionado Foro. Según indicó el experto ecuatoriano Pablo de la Vega, es alarmante la consecuencia en niños, adolescentes y familia en torno a la migración, teniendo en cuenta que quienes más migran son mujeres. Se ha dado un caso incluso de suicidio de un niño a raíz de que su madre viajó y nunca más tuvo señales de ella. Se habla por ello de la formación de nuevas estructuras de familia, con hijos que quedan en el país a cargo de otros parientes o amistades, mientras sus padres migran por razones principalmente económicas, aunque, en realidad, los motivos de la migración son muy complejos y múltiples.

Cuando se habla del tema "desarraigo familiar", es difícil que los padres o uno de los progenitores que viajan asuman que los hijos sufren mucho con su ausencia. También el psicoanalista Mario Torres habla de los hijos del éxodo laboral. Cada vez más jóvenes sufren la soledad porque sus padres van a trabajar a España. En este sentido, rescatamos la historia de las señoras Valentina y Vicenta, dos madres que han dejado a sus hijos para ir a trabajar en España:

Valentina Benítez (de 44 años), madre de tres hijos: José, de 15 años; Rosana, de 13, y Felipe, de 7 años, es una muestra de la triste situación que les toca vivir a miles de familias

paraguayas. En busca de un porvenir mejor para su familia, abandona su país y a sus tres hijos. Su esposo Jorge, quien también viaja mucho porque es marinero en un barco paraguayo, no estuvo de acuerdo al principio con el viaje de su esposa, pero ante la necesidad, tuvo que aceptar, según nos comentó en su residencia de Limpio, poco antes de viajar por segunda vez a España.

"No hay trabajo en el Paraguay, el sueldo de mi marido no alcanza para darles de comer y hacerles estudiar a mis hijos. Por eso pienso que en España voy a sufrir por dos o tres años y tener la seguridad de que voy a enviarles plata a mis hijos para seguir sus estudios y cuando junte un poco más voy a regresar", prometió Valentina a sus hijos momentos antes de abordar el avión.

Miles de familias paraguayas quedan desmembradas por la falta de trabajo en el Paraguay, porque uno o varios de sus miembros viajan al extranjero y dejan a los hijos con algún familiar o una persona amiga. También les dijo que el sacrificio que está haciendo es por ellos y por nadie más. Porque necesitan completar la casa propia que tienen en San Lorenzo, pagar las deudas e instalar algún negocio para defenderse. Nos confidenció que, con lágrimas en los ojos, les aconsejó a sus hijos que se portaran bien y principalmente que tengan paciencia por el hermanito menor y seguidamente les prometió llamarles por teléfono todas las veces que pueda. Así pasó el primer y segundo mes, y los hijos no recibieron ni una llamada de la madre.

Ellos quedaron a vivir con una amiga de infancia en Limpio y se mudaron de colegio con el consiguiente desarraigo familiar y de su entorno social, por lo que se pusieron muy tristes. Felipe, el menor, fue a quien más le costó acostumbrarse a la ausencia. No comió unos días, no quería jugar porque extrañaba mucho a su mamá que nunca se ausentó por demasiadas horas y mucho menos días de su casa, según nos dijo José, el mayor de los hermanos.

A casi dos meses de la partida de la Valentina, ésta fue deportada de España por falta de documentos y regresó al Paraguay. Felipe, al verle llegar a la mamá, saltó de alegría y se confundió con ella en un prolongado abrazo y luego con los dos hijos adolescentes, según nos dijo la mujer.

Pasaron unos días, y Valentina se reorganizó, consiguió dinero prestado y los documentos que necesitaba para volver a España y viajó nuevamente. "Le extrañamos mucho a mi mamá. Felipe lloraba 'todo de balde', porque mamá nunca se ausentó por tanto tiempo de nosotros", dijo José y agregó que su madre no se fue por gusto, sino a trabajar en España, porque en el país no hay trabajo y estaban pasando muchas privaciones.

En este sentido, el diario La Nación, de Paraguay, señala que "la migración de compatriotas al exterior, sobre todo a España en los últimos tiempos, deja secuelas en los niños cuyos padres tuvieron que viajar y quedaron a cargo de tutores que en su mayoría son parientes cercanos. La situación que se presenta en la ciudad de Tobatí, departamento de Cordillera, es una muestra de que el 'exilio económico' puede tener consecuencias graves en la parte afectiva y emocional de los niños cuyos padres están ausentes en la casa.

Hasta la corresponsalía de este diario en Caacupé llegó la información de que en la escuela Capitán Caballero, ubicada en el casco urbano de la ciudad de Tobatí, realizaron un estudio para conocer la situación de los escolares de esa institución, quienes se quedaron sin el cuidado de los padres o, en todo caso, solo a cargo de uno de ellos. La idea surgió debido a

que muchos de los escolares han perdido el interés por asistir a las clases, bajaron de rendimiento académico y las conductas emocionales han cambiado en los últimos tiempos.

En ausencia de la directora de la institución, la profesora Blanca Orrego de Ayala accedió a relatar los problemas por los que atraviesan muchos escolares de la institución al no tener el afecto de la madre o el padre ausente por estar trabajando en el exterior.

La educadora del segundo grado dijo que el estudio aplicado en todos los grados recogió valiosas informaciones sobre la cantidad de chicos cuyos padres están ausentes porque viajaron, ya sea a España o en otros países, y a cargo de quiénes quedaron. 'Fue bastante preocupante el resultado porque algunos (niños) se quedaron sin ambos padres y están deambulando por la casa de los parientes', señaló.

Apuntó que muchos quedaron al principio con abuelas, madrinas o tías, quienes luego 'se desentienden' y por esa razón están recorriendo por las casas de los parientes o vecinos. 'Pareciera que está con la tía que se compromete (en cuidar), llega un tiempo y dice que no puede más y pasa con otra tía', acotó.

La docente dijo que pareciera que los chicos que se quedaron con la mamá tienen menos problemas en la escuela que los que se quedaron con el papá o los parientes. 'Cuando es la mamá la que viaja y queda con el papá o algún familiar, ahí el chico sufre más, siente más la ausencia de la mamá', remarcó.

Contó que a raíz de este problema social, los chicos que están en esa situación bajan considerablemente de rendimiento académico. 'Fue por eso que hicimos la encuesta, para buscar la manera de ayudar a esos chicos y a veces nos convertimos en sus madres, porque buscan mucho el cariño, el calor maternal', aseveró. Muchas veces te abrazan, se aferran por vos, lloran por cualquier cosa; tienen todas las cosas materiales pero les falta lo más importante que es el afecto, la atención', agregó.

El párroco de la comunidad, presbítero Adriano Ávalos, se refirió a la desintegración familiar que provoca la ida de muchos paraguayos al exterior y en los últimos tiempos a España. Dijo que en esta ciudad se han presentado muchos casos de esposos que se separan o se divorcian porque una de las parejas, por las oportunidades que tiene, tanto el que se va como el que queda, cae en la infidelidad. 'Se da un ambiente de inseguridad, un ambiente de orfandad en el hogar. Aunque se mande dinero del país extraño, no se llena ese calor humano', aseveró el sacerdote.

Asimismo, apuntó que 'la situación de los hijos que se quedan acarrea muchos problemas personales, problemas de adaptación, ya sea en la escuela, en el colegio, en la catequesis'.

El religioso señaló que hasta el momento la parroquia local todavía no tiene una catequesis o pastoral que tenga en cuenta la situación de los menores que quedan sin padres o los hogares donde una de las parejas abandonó la casa para ir a trabajar en países lejanos. 'Muchos niños, cuando van a clases no pueden atender, en casa no pueden estudiar bien, pasa el año y no pasan de grado, y todo esto por esa ambientación, por esa inestabilidad familiar de cariño de padre o de madre, remarcó el religioso.

Dijo que tarde o temprano, todas las instituciones deberán responsabilizarse para dar un acompañamiento especial a estos menores, a cargo de personas entendidas en la materia."

## Los trabajos del migrante

Pero la situación de la migración tiene, sin duda, varias caras. Esta circunstancia es claramente visible cuando del trabajo y de las oportunidades laborales para el migrante se trata. En EE.UU., por ejemplo, existen miles de hispanos con título universitario que trabajan activamente y brillan en las cátedras de las universidades, muchos en tareas de investigación científica; existen registradas oficialmente 1.600.000 empresas propiedad de latinos; hay latinos en altos cargos del gobierno actual, otros gobernadores y altos dirigentes de los demócratas.

De otro lado, en pocos años, Venezuela pasó de ser un país importador de talento a uno que exporta este escaso recurso humano. Unos han tenido que emigrar por falta de oportunidades de empleo, otros porque no se les permite trabajar. Sin embargo, tal parece que con políticas adecuadas es factible revertir el éxodo y que casos como los de Chile, Irlanda y la India ilustran esta posibilidad. Para citar un ejemplo, muchos trabajadores despedidos de PDVSA están contribuyendo a que otros países produzcan eficientemente petróleo. Actualmente la diáspora de Gente del Petróleo está en 25 países, muchos de ellos con sus familias.

Desde otro frente, el periodista venezolano Eli Bravo escribe: "Desde hace meses me veo de otra manera. Digamos que estoy transitando eso que llaman un cambio de identidad. Ante la pregunta de quién soy, respondo que venezolano, periodista, padre de familia, devoto del queso telita, y últimamente, inmigrante. Debe ser la diferencia que existe entre vivir las cosas y tomar verdadera conciencia de ellas. En septiembre del 97 volé de Caracas rumbo a Miami con una oferta de trabajo por un año en la televisión por suscripción latinoamericana, y como le ha sucedido a muchos, un año se fue amarrando al otro, hasta que hace unos meses comencé a reconocer mi condición de inmigrante hispano en Estados Unidos. Tras años viviendo 'aquí y allá', finalmente pareciera tener los dos pies y la cabeza en el mismo lugar.

Los nueve años que han pasado son una buena razón para sentirme así, a fin de cuentas, representan un 24% de mi vida. Pero hay algo más importante: Isabel recién cumplió dos años y en los próximos días nacerá nuestro segundo bebé, es decir, soy un inmigrante venezolano con dos hijos estadounidenses. Poco más o menos como mis bisabuelos canarios y libaneses, solo que ellos no contaban con la ventaja de tener avión e Internet.

Para los inmigrantes del siglo XXI el vínculo real y virtual es tan flexible como queramos y nunca estamos demasiado lejos de casa. Dije casa, pero, ¿dónde queda ese lugar? Definitivamente no está en Caracas. La ciudad en la que crecí vive sólo en mis recuerdos, esos que cuando se juntan forman el bulto de la nostalgia. La Caracas que visito y disfruto y sufro todos los meses es una ciudad que ya no me pertenece, aunque me sienta irremediablemente caraqueño. Si tuviera que buscarle un lugar a casa, diría que está en mi familia. Donde ellos estén estará nuestra casa, y por lo pronto ese lugar se llama Miami. ¡Quién sabe si dentro de nueve años el sentido de pertenencia también se muda a esta ciudad!

Borges decía que en sus viajes el hombre va buscando y mereciendo diversas e íntimas patrias. Para él la ciudad a la que siempre deseaba volver, incluso después de la muerte del cuerpo, era Ginebra. Y allí está enterrado. Pero en vida no importaba si dormía en Cairo o Lucerna, al despertar, al retomar el hábito de ser Borges, emergía invariablemente de un sueño que ocurría en Buenos Aires. Por su parte Álvaro Mutis asegura que patria es el lugar con el cual

podemos establecer un diálogo, y para él, los recuerdos de la infancia en la tierra caliente colombiana y el frío de Bélgica regresan cada vez que se sienta en su estudio de Ciudad de México. Borges fue un inmigrante literario que recorrió el mundo desde una biblioteca y Mutis un inmigrante literal que rescató su mundo desde una máquina de escribir. Cuando migramos, saber el lugar donde van las raíces, la casa y los sueños es una aventura compleja, una de esas cosas que hay que vivirlas para entenderlas. Y al entenderlas, la vida adquiere otra dimensión."

Otro artículo, del diario argentino Infobae, relata que una organización empezó a convocar argentinos para trabajar en España. Los sueldos de no profesionales parten de €1.100, los de técnicos desde 1.500 y los de profesionales desde €3.000. La Embajada en Madrid moderó las expectativas. España necesita reclutar importante cantidad de mano de obra por el ritmo de crecimiento que, según se calcula, tendrá este país europeo en los próximos cinco años.

Dado que es afín cultural y lingüísticamente, se puso especial atención en la Argentina donde ya comenzó el reclutamiento de interesados hasta alcanzar los 200.000. Los postulantes deben trabajar durante un año, en el cual pueden cambiar de empresa -aunque siempre dentro del mismo rubro- y luego, pueden renovar o no contrato. Se requieren trabajadores de todos los rangos. Las horas de trabajo semanales van de 35 a 40 y los sueldos varían según el postulante. Por caso, los no profesionales pueden ganar un básico bruto de 1.100 euros, los técnicos desde 1.500 euros y los profesionales desde 3.000 euros. La carga horaria moderada permite que quien lo desea pueda realizar horas extras. En una cordial comunicación, la Embajada argentina en Madrid aclaró que la noticia "puede dar una imagen distorsionada acerca del momento que se vive en España en materia de política inmigratoria".

Por su parte, el diario paraguayo ABC sostiene que "un año y medio después de regularizar a casi 600.000 inmigrantes que trabajaban de manera ilegal... los socialistas españoles en el poder afirman que el mercado laboral no puede absorber más indocumentados. 'Entendemos que el mercado de trabajo ya absorbió lo que podía', afirmó el número dos del gobernante Partido Socialista Obrero Español (PSOE), José Blanco, en una entrevista publicada ayer por el diario El País (cercano al gobierno), dando así un paso más en el endurecimiento del discurso gubernamental de cara a la inmigración ilegal."

El mismo diario señala que en lo que a migración se refiere, se dan tres patrones referentes a migración de ultramar, intercambio intrarregional y migración hacia el exterior de América Latina, principalmente hacia España, Estados Unidos e Italia. El predominio de la migración paraguaya hacia Italia se facilita por el idioma, la religión y el visado. Quienes más migran son las mujeres, que se dedican principalmente al servicio doméstico, mientras que los hombres trabajan más en la construcción. En los Estados Unidos se habilitó un cupo para 150 mil profesionales calificados migrantes, lo que se ha considerado desde los análisis como "fuga de cerebros".

Gloria Aquino cuenta su experiencia desde Madrid, España. Afirma que el exilio voluntario, pero a la vez impuesto, al que tuvo que someterse fue por la necesidad de trabajo y por la incapacidad de los gobernantes de Paraguay de crear fuentes de trabajo.

"Estar aquí lejos de mis hijos, nietas/os, hermanas, es lo más duro que me ha pasado en mucho tiempo. Además en Paraguay, pasando los 30 años de edad ya no se consigue trabajo, ni siquiera pareja porque ya eres 'vieja'. En el extranjero es muy difícil empezar de nuevo. Conseguir documentos lo es más. Los parientes que quedan en el Paraguay ni siquiera se

imaginan lo que debemos pasar aquí: la xenofobia, la impotencia, la añoranza, el cansancio, los dolores tantos mentales como físicos que debes tragarte porque no puedes demostrarlo, ya que no serías útil en caso de enfermarte, serías una carga y lo que menos se quiere en el trabajo es eso.

Entonces, si te duele la cabeza te automedicas, si tenés ganas de llorar lo hacés en los rincones donde ni las ratas quieren estar, pero ese es el único sitio privado que tenés. Solo se piensa en qué estarán haciendo tus hijos, qué estará pasando en tu país con la utópica esperanza de que algo haya cambiado y pronto poder regresar.

Aquí todos, hombres o mujeres, pensamos en nuestro querido Paraguay. Pensamos en cuántas horas más debemos trabajar para pagar esa cuenta que dejamos y cuántas lágrimas debemos derramar para ahorrar y comprar el pasaje y llevar un poco de dinero. Lamentablemente, cada día que pasa te das cuenta que debes fregar más suelos, dormir menos horas, levantarte más temprano para poder seguir sobreviviendo. La gente se equivoca pintando el panorama de color rosa. Aquí se sufre de hambre, de frío, maltratos verbales, se sufre de impotencia para enviar lo poco o mucho que se pueda enviar para que las familias en Paraguay puedan comprarse eso que haga falta o pagar esa deuda, y muchas de ellas no escatiman en gastar en bebidas o insignificancias lo que aquí nos costó varias horas de insomnio y desdén.

Uno se pone a pensar ¿qué haré cuando vuelva? Qué haremos los más de 45.000 paraguayos que estamos luchando en España? ¿Qué es lo que el Gobierno está preparando? ¿Qué hace el pueblo paraguayo por su país y en su país? .

### **Las barreras a la migración**

Ante este panorama que ofrece la migración en un mundo, en apariencia, más pequeño, se levantan muros para detener este tránsito que modifica, tanto al país de origen como al de llegada, en sus estructuras políticas, económicas, sociales y culturales.

En ese sentido, el periodista Daniel Herrera Lussich, del diario El País de Uruguay, relata: "Varios centenares de uruguayos están viviendo horas de verdadera incertidumbre. Entre ellos conozco la situación de una familia uruguaya, un matrimonio con tres hijos pequeños, instalados en Nueva Jersey, que cada vez que golpean o suena el timbre de la puerta, miran por la mirilla sobresaltados, piensan automáticamente en alguna denuncia y la llegada de las autoridades de migración. Cada mañana bien temprano llevan a los niños a la escuela. Él es capataz de una empresa de construcción, propiedad de un latino que los aprecia mucho, ella atiende público en una panadería. Apenas terminan las ocho horas de trabajo recogen a los chicos, que quedan fuera de hora con juegos y enseñanza especial del idioma, vuelven y se encierran en la casa. Esa es su vida habitual hoy. 'Hasta hace un tiempo no era así, nos encontrábamos con amigos latinos los fines de semana para un asado, mate y conversar sobre Uruguay y el país de ellos. Lamentablemente no podemos comprar auto por falta de libreta de conducir ni una casita con los pocos ahorros por falta de papeles. Pero pensamos que esta situación se va a ir enderezando, no podemos volver a Uruguay, cada vez que hablamos para allá con esa idea todos coinciden en decirnos que no, que no hay trabajo, que hay inseguridad, que esperemos. Y mientras tanto rezamos para que se vote una ley que nos permita obtener los papeles aquí en Estados Unidos'. La familia vive a sólo 30 minutos en ómnibus de Nueva York, pero no conocen la gran ciudad, el temor a la deportación los inquieta e inmoviliza."

“Otro muchacho uruguayo hace unos años que está radicado en un Estado del este, en la costa. Llegó con una compañera que a los meses extrañó y retornó a Montevideo, tenía un buen trabajo hasta hace cierto tiempo, cuando fue detenido, lo ‘pillaron’ conduciendo un auto sin libreta y en exceso de velocidad. Está en un Centro de Detención a la espera de su deportación, no sabe cuántos meses, no lo tratan mal, buena comida, un local bastante moderno, pero sin ‘libertad no es vida’, le dijo a un conocido.”

“Los argumentos que más esgrimen los ‘halcones’ para rechazar a los inmigrantes se basan, primero en el hecho que están violando la ley por carecer de documentos, segundo que son molestos y muchos violentos y seguros pobladores de las cárceles americanas.”

El escenario europeo se muestra tan hostil como el norteamericano. En agosto pasado, Jorge Luis, un peruano de 36 años con nacionalidad argentina se autolesionó en un vuelo entre Barcelona y Madrid para impedir que se cumpliera una orden judicial de expulsión por "permanencia ilegal" en España, es decir, sin la documentación necesaria para residir. Los hechos se produjeron a bordo de un vuelo de Iberia que había partido de la capital catalana hacia Madrid. En determinado momento, el ciudadano argentino comenzó a inferirse heridas en la cara y los brazos con trozos de cristal. Al llegar al aeropuerto de Barajas, la empresa avisó a la Policía que "a bordo había un pasajero conflictivo".

Los policías que esperaban a Jorge Luis para deportarlo, subieron de inmediato al avión y lo encontraron con cortes en la cara y los brazos. Presa de un gran nerviosismo, el hombre dijo que había tragado "un pedazo de vidrio". Fue derivado al centro hospitalario Gregorio Marañón donde los médicos no encontraron evidencia de que hubiera ingerido vidrio o cristales.

Desde el hospital, el ciudadano argentino fue trasladado hasta el Registro Central de Detenidos de Madrid, donde pasó la noche "No me quiero ir. Tengo familia", dijo a los policías. Al parecer, tuvo que presentarse a un juzgado de Barcelona por algún trámite y allí se advirtió que residía en España ilegalmente.

En este sentido, y de forma paralela, de cara a la opinión pública española y ante reclamos de los partidos políticos, el gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero anunció una serie de iniciativas, entre éstas convocar a las comunidades autónomas para analizar la llegada masiva de inmigrantes y anunció, a su vez, una serie de iniciativas para frenar la entrada de emigrantes ilegales.

De otra parte, en otra región de Europa, durante el pasado mes de septiembre, una aplastante mayoría de suizos aprobó sendas leyes restrictivas en materia de asilo y extranjería, con lo que la Confederación Helvética pasa a ser uno de los países europeos que regula de manera más drástica el ingreso de potenciales refugiados e inmigrantes pese a su tradición de país de acogida.

El 67,8 por ciento de los votantes dio su respaldo a la nueva Ley de Asilo que permitirá acelerar la repatriación de demandantes de asilo cuyas peticiones hayan sido desestimadas y, según sus promotores, reducir así los abusos. La ley establece condiciones más severas a las que regían hasta ahora no sólo para la obtención del estatuto de refugiado, sino también para lograr que las autoridades admitan una demanda a estudio.

Así, se excluye la revisión de las peticiones de personas que no puedan presentar documentos de identidad válidos en el plazo de 48 horas y se elimina la ayuda social (sólo quedará la de carácter humanitaria) en los casos en los que se haya rechazado una solicitud. Esas medidas -a las que se suma la prolongación de la detención administrativa hasta 24 meses para los adultos y hasta 12 meses para jóvenes de 15 a 18 años- han recibido las críticas del Alto Comisionado de la ONU para los Refugiados (ACNUR), que las ha juzgado de "excesivamente restrictivas".

Uno de los aspectos que los defensores de la ley juzgan positivo es que ofrece a las personas que puedan permanecer temporalmente en Suiza la posibilidad de tener acceso al mercado laboral y el reconocimiento del derecho a la reunificación familiar luego de tres años de estancia en el país. La nueva Ley de Extranjería limita la inmigración de ciudadanos extracomunitarios a personas altamente calificadas y que demuestren que su actividad "servirá a los intereses económicos" de Suiza, una medida que sus detractores han interpretado como una voluntad de crear "dos categorías de ciudadanos extranjeros".

Según cifras oficiales, una de cada cinco personas en Suiza es de origen extranjero, lo que representa el 20,3 por ciento de la población nacional y casi el triple de la media de la Unión Europea.

Por su parte, Amnistía Internacional calificó la jornada electoral de "domingo negro para el derecho al asilo en Suiza", y señaló que esto ocurre justamente cuando el número de demandas de asilo es el más bajo de los últimos 20 años.

Lo cierto es que La UE, integrada por 25 estados, no tiene una política común de inmigración. El tema es abordado de manera individual por cada uno de los países que la conforman. Durante años, el bloque ha intentado esbozar un plan conjunto pero los esfuerzos han fracasado por las dificultades para alinear las normativas nacionales de inmigración y por las diferencias sobre si los países deberían renunciar al control de a quién dejan cruzar por sus fronteras.

### **El dinero de la migración**

El año pasado, las remesas fueron de 232.000 millones de dólares, todo un récord. Del total, 167 fueron a países en desarrollo. El informe aclara que la suma es mayor a la destinada para la asistencia social, y que es la segunda fuente de recursos externos de estos países. Además, subraya que si bien las sumas que mandan las mujeres son inferiores a las que envían los hombres, es una mayor proporción de sus ingresos, que son menores. Las remesas que más de 30 millones de latinoamericanos que viven en el extranjero enviarán este año a sus países, rondarán los 60.000 millones de dólares, según fuentes oficiales.

Del total de remesas, unos 45.000 millones de dólares serán enviados desde Estados Unidos, donde radican unos 12,6 millones de latinoamericanos, indica un reciente informe del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Desde España, los inmigrantes latinoamericanos enviarán remesas por valor de unos 3.600 millones de euros (más de 4.530 millones de dólares), se informó en Madrid a mediados de octubre durante la presentación del libro 'Las remesas de los emigrantes desde España a Iberoamérica'.

La secretaria de Estado española de Inmigración, Consuelo Rumí, recordó que las remesas están adquiriendo una relevancia creciente en España y convierten a este país 'en el segundo más importante después de Estados Unidos' como fuente de esos envíos hacia América Latina.

El consultor de mercados emergentes y fundador de la red remesas.org, Iñigo Moré, indicó que los envíos a Latinoamérica representarán el 70 por ciento de los más de 5.000 millones de euros (6.300 millones de dólares) que, conforme a sus cálculos, mandará a sus países el conjunto de inmigrantes en España.

La pobreza y la falta de empleos hace que cada año centenares de miles de latinoamericanos emigren, lo que además representa la ruptura del núcleo familiar y la pérdida de una importante fuerza laboral para sus países de origen.

En América del Sur, muchos prefieren países vecinos, pero otros se van hacia EEUU, Europa y Asia. En Centroamérica y México, la mayoría prefiere EEUU por su cercanía con ese país, que en los últimos meses ha endurecido su política migratoria con la aprobación de la construcción de un segundo muro en su frontera sur con México.

En Chile, las remesas de los emigrados, unos 857.781, no son significativas y no tienen peso alguno en la economía.

En el caso de Argentina, que tradicionalmente ha sido receptor de inmigrantes, se convirtió en emisor a raíz de la grave crisis que vivió a finales de 2001, aunque la reciente recuperación económica ha motivado a muchos a cargar maletas para regresar a casa.

Pero para Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua, las remesas son indispensables para sus frágiles economías, que se sostienen en gran medida con los dólares que envían unos 6,2 millones de centroamericanos que viven afuera, en su mayoría en EEUU. Este año Centroamérica recibirá cerca de 9.260 millones de dólares repartidos entre Guatemala (unos 3.300 millones), El Salvador (2.435,8 millones) y Honduras (2.300 millones), según los bancos centrales de esos países. Nicaragua recibirá unos 700 millones, mientras que Costa Rica, oficialmente se sabe que en 2005 captó 400 millones y Panamá 122,9 millones de dólares. Las remesas representan para países como Honduras el 26 por ciento de su Producto Interno Bruto (PIB), alrededor del dos por ciento para Perú, el diez por ciento para Bolivia y el 17 por ciento para El Salvador.

México, con 20.000 millones de dólares en 2005, es el país latinoamericano que más remesas recibe, principalmente de EEUU, donde residen unos seis millones de mexicanos indocumentados.

Brasil, según el Banco Central, recibe cada año unos 3.500 millones de dólares que envían unos tres millones de brasileños que viven fuera de ese país, de unos 190 millones de habitantes.

En Bolivia, en el primer semestre de 2006 se recibieron remesas por 211,3 millones de dólares, un 68 por ciento más que en el mismo período del año pasado, según el Banco Central.

En Colombia, las remesas familiares son uno de los principales ingresos del país y significaron, en el primer semestre de este año, 1.875 millones de dólares, informó el estatal Banco de la República.

El Banco Central del Ecuador indicó que las remesas enviadas por los emigrantes han sido crecientes, con 2.266,6 millones en 2005, mientras que en el primer trimestre de este año 584,8 millones de dólares.

Paraguay, según un estudio del BID, recibirá este año unos 650 millones de dólares, en su mayoría provenientes de España y EEUU, mientras que Perú registró en 2004 unos 1.360 millones de dólares.

En la República Dominicana, las remesas han representado el 8,8 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB), y su presidente, Leonel Fernández, ha reconocido que la economía local 'colapsaría' sin los dólares enviados por sus compatriotas radicados en el exterior.

Cuba, país donde el gobierno no da cifras oficiales sobre sus inmigrantes y las remesas del exterior, recibe anualmente más de 1.000 millones de dólares, según estimaciones de algunos expertos, mientras que Venezuela es una nación con escasa emigración a EEUU, Europa o cualquier otra región del mundo.

Uruguay, el país anfitrión de la XVI Cumbre Iberoamericana, recibió en 2005 unos 100 millones de dólares en remesas, según cifras del Latin American and Caribbean Center.

### Historias del retorno

Argentina, particularmente, nos muestra ejemplos de historias de algunas y algunos que han vuelto al país. El diario Clarín nos ilustra así sobre esta esperanzadora circunstancia: "Con sus pelos teñidos de violeta, sus jeans, sus botas militares, Andrea Gamarnik va cruzando el Puente La Noria en colectivo y siente escalofríos. Este desprolijo paisaje urbano le parece un toque de realidad, un poderoso cable a tierra que justifica cada gota de su saber que, por cierto, es más que mucho. En 2001, ella eligió esta postal de Pompeya-Lanús a cambio de una foto a simple vista bastante más atractiva: la de la Bahía de San Francisco, con su magnífico puente Golden Gate. Al bajar del avión que la trajo de regreso de Estados Unidos fue a parar a un cacerolazo. Pero su suerte ya estaba echada. Y con fortuna. No por el dinero, sino por las decisiones que había tomado: la de hacer ciencia en la Argentina, la de descubrir cosas que puedan cambiar la vida de la gente, la de transmitir aquí lo que aprendió afuera. Andrea es viróloga. En su laboratorio de la Fundación Instituto Leloir (FIL), al que llegó luego de haber dejado un trabajo muy bien pago en una empresa de biotecnología en los Estados Unidos, dio con un hallazgo descollante: descubrió cómo hace el virus del dengue para reproducirse al infectar a una persona. Esto podría conducir al desarrollo de antivirales o vacunas para combatir esta enfermedad que mata hasta 50 mil personas por año.

No en vano la nombró ciudadana ilustre la municipalidad de Embarcación, Salta, donde el dengue suele mostrar sus dientes. Para hacer su investigación, la científica debió postularse a un subsidio internacional, la beca Howard Hughes, una apuesta que requería también renunciar a su seguro de vida: la residencia en los Estados Unidos, un requisito indispensable

para aspirar a este dinero. Pero las posibilidades de ganarlo eran absolutamente inciertas. Había que jugárselas.

Muchos científicos en el exterior tienen ganas de jugársela como Andrea y regresar. De hecho, la Secretaría de Ciencia y Tecnología (SECyT) recibe entre 15 y 20 consultas por día de gente que quiere regresar. Desde que se implementó el Programa Raíces en 2004, regresaron 250 investigadores con ayuda del Estado.

Otros pegaron la vuelta por sus propios medios. Volvieron físicos, matemáticos, químicos, biólogos, bioquímicos, especialistas en software y licenciados en Ciencias Sociales y Economía. 'Este es un fenómeno nuevo', dice Mario Albornoz, del Centro Redes, una institución que se dedica al estudio de las migraciones de cerebros. 'Están volviendo algunos. Pero aún no con un volumen significativo', agrega.

Se calcula que hay unos 7 mil científicos argentinos en el exterior. La mitad de ellos está en los Estados Unidos, donde existe mayor número de universidades. No todos tienen trabajos fijos. Muchos están haciendo sus doctorados o sus pos doctorados, el paso previo y casi indispensable para convertirse en un investigador de laboratorio. Según una encuesta realizada por la National Science Foundation de los EE.UU., entre 2000 y 2003, el 73,6 por ciento de los argentinos becados tenían planes de quedarse en ese país, mientras sólo el 38 por ciento de brasileños quería hacerlo. De todos modos, el porcentaje de los que optan por vivir afuera podría haberse comenzado a revertir, aunque es difícil saberlo con total certeza. La SECyT dice que este año hubo un 30 por ciento más de pedidos de subsidio de regreso. Un buen indicio."

### Algunos datos

- Es evidente que la información encontrada en los diarios paraguayos es, en cantidad, muy superior a la encontrada en los diarios de los demás países. Con más de diez puntos porcentuales más abajo, se encuentran los diarios argentinos en una franja muy pareja donde se ubican los diarios de Venezuela y Uruguay respectivamente. En el fondo de la tabla, muy lejos, se encuentran los diarios brasileños pero esta cifra obedece, particularmente, al hecho de que sólo en un diario de este país se encontró información al respecto.
- Cabe anotar que, con respecto a la conclusión anterior, dentro de los diarios paraguayos hay uno que ofrece una muy superior cantidad de información, tanto dentro de lo que supone los diarios de su país como dentro del grupo total de diarios del MERCOSUR investigados. El Diario ABC, de Paraguay, aparece con cerca del 30% de la información recopilada dentro de la presente investigación.
- Con respecto a los contenidos tratados, vemos cómo aquellos que se refieren a temas políticos vinculados con el desplazamiento de personas acaparan gran parte de la información ofrecida al respecto (33,66%) seguidos de lejos por los temas relativos a Derechos Humanos (12,87%) y a Economía (10,89). Los demás contenidos encontrados (judiciales, estadísticos, género, culturales, sociológicos, legales, crónicas, religiosos, históricos, entrevistas, deportivos, turismo, laborales e informativos) ocupan entre un 1% y un 8% de la totalidad de artículos recopilados.

- Volviendo a la pregunta inicial en torno a la cual se planteó la necesidad de llevar a cabo la presente investigación (¿Recibe, la opinión pública del MERCOSUR, información frecuente, suficiente y profunda con respecto al fenómeno del desplazamiento desde y hacia los países que conforman América Latina?), podemos responder que de conformidad con la información recogida, y partiendo del hecho de haber obtenido 101 artículos durante tres meses en 10 de los principales diarios del MERCOSUR (sin considerar aquellos que no ofrecieron ningún resultado en la búsqueda), podemos hablar de un promedio de 3,3 artículos por mes en cada diario, lo cual supone una muy baja presencia en la agenda de los medios de comunicación con respecto a un tema que sugiere una gran importancia social y económica así como una gran preocupación para los gobiernos de la región en cuanto se convirtió en el eje principal de las discusiones de la recién finalizada Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno (Montevideo, noviembre 3-5 de 2006).
- Una de las pretensiones de la investigación consistía en encontrar historias que ilustraran y retrataran, en forma más humana y cercana, la realidad de la problemática del desplazamiento de latinoamericanos. Encontramos que la información recopilada carece, casi por completo, de historias al respecto (crónicas: 2,97%; entrevistas: 0,97%) y, por tanto, el énfasis planteado en la justificación respecto de las mujeres, niñas y niños vinculados con el tema, aparece de manera escasa (género: 4,95%).
- En cuanto a las razones que llevan hoy en día a que miles de latinoamericanos se desplacen a países diferentes al propio, se evidencia también que, en cuanto tiene que ver con la información recopilada, éstas se centran casi exclusivamente en motivaciones de orden económico y en prácticamente ningún caso se habla de motivaciones políticas, culturales o de cualquier otra índole.
- De otra parte, con relación al objetivo de cruzar la información obtenida con las cifras que manejan organizaciones como ACNUR y OIM, los datos manejados por estas entidades no se encuentran actualizados (ver información anexa), razón por la cual se hace imposible considerar un cruzamiento objetivo acorde con el momento durante el cual se desarrolla la investigación.
- Sin embargo, vale la pena destacar la información expuesta por Eugenio Ambrosi, Director de la Oficina para el Cono Sur de la OIM, en la que expresa: "El análisis de los cambios en los flujos migratorios muestra respecto de los tradicionales intra regionales, la disminución de algunos de ellos como el mantenimiento y acentuación de otros y la aparición de nuevos flujos; en cuanto a la emigración de los nacionales se observa un incremento de los volúmenes y una diversificación de los destinos. Respecto de los flujos intra regionales que disminuyen, cabe señalar las corrientes originarias en Chile y Uruguay hacia la Argentina; entre los que se mantienen, las corrientes de Bolivia y Paraguay hacia la Argentina y desde Brasil hacia Paraguay y en cuanto a los nuevos procesos, con menor significación cuantitativa, puede señalarse las corrientes migratorias de Bolivia hacia Brasil y Chile y desde Perú hacia la Argentina y Chile. El aumento de la emigración de los nacionales hacia otras regiones, es el otro fenómeno observable en las últimas décadas. Se incrementa el tradicional flujo de casi todos los países de la región hacia los Estados Unidos y se observa la aparición de corrientes emigratorias hacia otras regiones de ultramar, especialmente los argentinos a España e Italia y los brasileros a Portugal y Japón". Estas generalidades se perciben de manera muy escueta en la información encontrada en los diarios del MERCOSUR pero, sin duda,

es relevante y evidente la preocupación de la región con respecto a las políticas migratorias españolas ya que 15 (14,85%) de los artículos se refieren específicamente al caso, sin contar los que hablan del tema de la migración y su relación con los países europeos en general.

- Las cifras hablan de doscientos millones de migrantes en el mundo, de los cuales treinta millones son latinoamericanos, es decir, cerca de un 15% de los migrantes del mundo son de algún país de Latinoamérica pero, al parecer, la prensa escrita del MERCOSUR no tiene mayor interés en tocar temas relacionados con la migración o el desplazamiento de hombres, mujeres y niños de Latinoamérica. Si partimos de la consideración de que es la prensa escrita, principalmente, la que pone en la agenda de los medios la información y las noticias que se exponen a través de los demás medios masivos de comunicación, debemos suponer entonces que éste es un tema al cual los medios, en general, no le dedican mucho tiempo, esfuerzo y profundidad.

## Referencias

[www.clarin.com](http://www.clarin.com)  
[www.lanacion.com.ar](http://www.lanacion.com.ar)  
[www.infobae.com](http://www.infobae.com)  
[www.cronica.com.ar](http://www.cronica.com.ar)  
<http://oglobo.globo.com>  
<http://jbonline.terra.com.br>  
[www.folha.uol.com.br](http://www.folha.uol.com.br)  
[www.abc.com.py](http://www.abc.com.py)  
[www.lanacion.com.py](http://www.lanacion.com.py)  
[www.elpais.com.uy](http://www.elpais.com.uy)  
[www.larepublica.com.uy](http://www.larepublica.com.uy)  
[www.ultimasnoticias.com.uy](http://www.ultimasnoticias.com.uy)  
[www.observador.com.uy](http://www.observador.com.uy)  
[www.el-nacional.com](http://www.el-nacional.com)  
[www.elmundo.com.ve](http://www.elmundo.com.ve)  
[www.eluniversal.com](http://www.eluniversal.com)

[www.acnur.org](http://www.acnur.org)

[www.oimconosur.org](http://www.oimconosur.org)

[www.cumbresiberoamericanas.com](http://www.cumbresiberoamericanas.com)

<http://ddooss.org>